

# Wijkblad



## Overhoven

22e jaargang, no. 3 - maart 1996

### GERANIUMAKTIE OVERHOVEN '96

Op donderdag 25 april a.s. vindt weer de jaarlijkse geraniumverkoop plaats door de medewerkers van "Overhoven luidt de Klok". Zij zullen vanaf 17.00 uur bij u aanbellen, waardoor u in de gelegenheid bent om, zoals elk jaar, prachtige geraniums te kopen. De planten zijn rechtstreeks afkomstig van de kweker, zodat kwaliteit verzekerd is. Er zullen zowel hang- als ook staande geraniums worden aangeboden. De prijs per plant bedraagt f 2,50.

Het afgelopen jaar heeft men enkele mensen moeten teleurstellen omdat alles uitverkocht was. Wilt u absoluut zeker in het bezit komen van deze mooie planten of bent u donderdag 25 april niet thuis, dan kunt u door middel van onderstaand bestelformulier de planten laten reserveren. U kunt uw bestelling dan tussen 14.00 en 17.00 uur afhalen bij drankenhandel Gilissen, Rijksweg 235.

hierlangs afknippen

Naam: .....

Adres: .....

bestelt: ..... rode hangende geraniums

..... rose staande geraniums

..... rose hangende geraniums

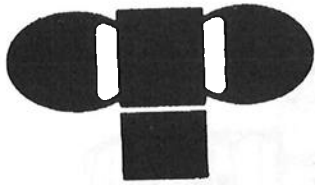
vóór 23 april inleveren op een van onderstaande adressen:  
Drogisterij Kurvers, Overhoven 39 - Drankenhandel Gilissen,  
Rijksweg Noord 235 - Dhr. Hanssen, Verl. Heinseweg 58 -  
Dhr. van Norden, Rolandsweg 33.

### 20 JAAR OVERHOVEN LUIDT DE KLOK EN HOE VERDER ?

Bij velen blijft de afgelopen zomer in de herinnering leven als een ideale vakantieperiode waarin maar geen einde kwam aan het mooie weer. Puffend onderweg naar het zuiden heeft menigeen zijn reservering op een camping aan de Middellandse Zee betreurd en gewenst dat hij in Nederland was gebleven om daar zijn vakantie door te brengen, misschien wel in Overhoven waar gedurende de laatste week van de schoolvakantie de 20ste Klokkeesten werden gehouden. Het lustrumfeest was groots van opzet en er was voor elk wat wils. Het weer, dat sommige jaren wel eens spelbreker was, werkte zo uitbundig mee, dat het buiten beter toeven was dan in de feesttent. Blijkbaar werkte de rechtstreekse lijn met de weergoden niet optimaal en had men de boodschap daar verkeerd begrepen. Ook de gemeente heeft het afgelopen jaar een boodschap niet goed begrepen, nl. de boodschap om niet alleen rekening te houden met wat in de binnenstad gebeurt, maar ook eens te kijken wat zich in de wijken afspeelt. Terwijl er al maanden bekend was wanneer de Klokkeesten zouden worden gehouden organiseerde men toch het Braziliaanse festival op de markt waardoor, mede door de tropische temperatuur, dit festival bij vele inwoners van Overhoven meer in trek was dan de Nacht van Overhoven. Dit ondanks de voortreffelijke muziek van Let's Dance. Gelukkig werden de overige activiteiten goed bezocht en zorgden met name Aafsjaag Zittert, Laot mer gewaere, 't Is niks en 't wurt niks en de Trööt in de gööt ervoor dat de jubileumfeesten spetterend werden afgesloten. Als gemeenschapsgebeuren is het 20ste Klokkeest een succes geweest.



De klokkeesten worden gerund door vrijwilligers. Velen zijn bereid, ieder naar eigen vermogen, hun steentje bij te dragen. Daarvoor kan men deze mensen niet erkentelijk genoeg zijn. Het worden er echter elk jaar een paar minder door leeftijd en



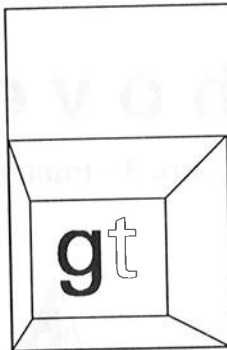
WAARBORG  
VOOR KWALITEIT



ad

**pffenninge**

SCHILDERSBEDRIJF B.V.  
RIJKSWEG NOORD 188 SITTARD - TEL. 046-4512434



*Guus  
Timmermans*

*herenmode*

Paardestraat 17  
6131 HA Sittard  
Tel.: 046-4526973

## VAKANTIE VOORBEREIDING begint bij de Rabobank

U wilt een weekje skiën in Frankrijk? Drie weken naar het Verre Oosten? Een luiervakantie op Gran Canaria of gewoon een weekendje eruit? Wat ons betreft kunt u uw koffers alvast pakken. Want bij de Rabobank, het grootste reisbureau van Nederland, hebben we de nieuwe reisprogramma's voor u klaar liggen. Vol met vakantie-ideeën.

En als uw keus gemaakt heeft (wat overigens niet makkelijk zal zijn want er zijn veel nieuwtjes), dan kunt u meteen ook al die andere vakantie zaken bij ons regelen. Uw verzekeringen bijvoorbeeld en buitenlands geld. Dat is wel zo handig.

Kortom: waar u ook naar toe wilt, loop eerst eens binnen bij de Rabobank.

Met onze reisadviseur staat u er niet alleen voor!  
We zijn een bank die net zo thuis is in de buurt als u.

### **Rabobank**

**Sittard**

Onze kantoren:

Tempelplein 15 , Broeksittarderweg 154 en Tunnelstraat 95 te Sittard  
Raadhuisplein 4 te Munstergeleen  
Raadhuisstraat 3 te Limbricht



om andere redenen, terwijl de aanwas van nieuwe vrijwilligers hier geen gelijke tred mee houdt. Zonder deze mensen kun je nu eenmaal geen tentfeest organiseren. Als je dan gedwongen wordt meer en meer van professionele krachten gebruik te maken, ook vanwege door de overheid opgelegde regelgeving, nemen de kosten natuurlijk evenredig toe.

### Maar hoe verder?

Daar de Klokfeesten in de toekomst nog meer concurrentie te duchten zullen hebben van activiteiten als stadsfeesten, bloemencorso en de Oogstdankfeesten, zal dit waarschijnlijk een nog verder dalende tendens in de opbrengsten tot gevolg hebben. De kosten daarentegen worden steeds hoger zodat het het bestuur onverantwoord lijkt zoveel vrijwilligers om hun inzet te vragen terwijl de opbrengsten nihil of zelfs negatief blijken te zijn. De cijfers over 1995 spreken voor zich:

Opbrengst bar	f	22.600
entreegelden		885
Totaal	f	23.485
Uitgaven inkoop drank, glazen etc.	f	10.300
kosten orkesten en verenigingen		3.620
huur van: lampen nooduitgang		460
geluidsinstallatie		2.350
tent		4.580
telefoon en tapinstallatie		300
energiekosten		400
Buma		315
verzekeringen		360
container		590
vergoeding schade		245
diversen		340
	f	23.860
Totale opbrengst tentfeest	- f	375

De cijfers hebben betrekking op het tentfeest. Het negatieve resultaat is de laatste jaren structureel en dit heeft het bestuur ook doen besluiten in 1996 geen tentfeest te organiseren. Dat wil niet zeggen dat er geen klokfeesten meer zijn! In afgeslankte vorm zullen deze worden gehouden in het weekend van 23 juni a. s. Hoe het programma er precies zal gaan uitzien wordt in het volgende wijkblad bekendgemaakt.

## INZAMELING OUD PAPIER GEMODERNISEERD

Vanaf maart 1996 wordt het oud papier in onze wijk opgehaald met twee moderne perswagens (vgl. ophalen van huisvuil).

Dat betekent, dat de Narre nu sneller en professioneler kunnen werken. Daardoor kan het voorkomen dat op sommige adressen het oud papier te laat buiten staat.

De wagens komen echter maar één keer bij u langs om in te zamelen.

U doet er goed aan, om uw papier om **9.00 uur** op het trottoir te hebben staan. Alleen gebundeld papier of papier in dozen en papieren zakken mag worden aangeboden.

Stopt u dus s.v.p. *geen papier meer in grote of kleine plastic zakken of draagtassen.*

Voorlopig staat er ook nog een container op de parkeerplaats naast Oos Kaar, zodat mensen die de wagen gemist hebben tot ± 13.00 uur het oud papier daar kunnen brengen.

Dank voor uw medewerking.

Bestuur C.V. De Narre



## EVEN TERLOOPS...

Wat is televisie-kijken toch doodgewoon geworden. Ik herinner mij nog als de dag van gisteren dat wij een televisie kregen. Het was in 1958, want mijn vader wilde de wereldkampioenschappen voetbal in Zweden zien. Het was de allereerste keer dat een dergelijk evenement op de t.v. werd uitgezonden. Eindelijk hoefden mijn vriendinnetjes en ik niet meer bij "Ome Jan" en "Tante Fien" gaan kijken, want die hadden al 2 jaar een televisie.

Iedere woensdagmiddag togen wij - vier meisjes van een jaar of zes - naar de tante, want zo noemden wij de overbuurvrouw. Gezeten op onze bipsjes zaten wij gevierd op de grond en zwaaiden naar de omroepster: Tante Hanny.

Iedere zaterdagavond gingen vader, moeder en ik naar buurman's televisie kijken. Om 19.00 uur begon het programma: Van 19.15 u tot 19.25 volgde er een storing, waarna wij weer verder konden kijken. Voordat om 22.30 uur het testbeeld verscheen ten teken van het einde van het programma, hadden we minstens vier keer naar het bordje "storing" gekeken. Omschakelen naar een andere zender hoefde en kon niet; er was alleen maar Nederland I.

Maar in de zomer van 1958 hoefden we niet meer op bezoek te gaan; de buurmeisjes kwamen bij ons thuis kijken. En op zaterdagavond kregen wij stevast visite met als enig doel: televisiekijken.

Wat is er sindsdien veel veranderd op televisiegebied. Van een klein kastje met draaiknoppen, een klein grijs beeldscherm met voortdurend sneeuw is de teevee (zoals veel mensen het apparaat met een duur woord noemen) veranderd in een grote kast met een heel breed beeld, waarbij iedereen er gekleurd opstaat. Opstaan om een andere zender op te zetten? Ben je gek, nu is er een of ander handzaam apparaatje met zoveel toetsen dat ik niet meer weet op welke toets ik moet drukken. Mijn man - een echte techneut - heeft alles zo gefabriceerd dat hij met één handapparaat de video, de radio, de CD-speler, de versterker, de televisie en het licht en niet te vergeten de cassetterecorder kan bedienen.

Het gebeurt herhaaldelijk dat wij opeens in het donker zitten in plaats van het aanhoren van de prachtige muziek van André uit Maastricht.

"Foutje, bedankt" grijnst mijn man dan ook nog.

Onderhand zijn er 25 kanalen die wij kunnen ontvangen. Veel verschil in aantal, veel verschil in programma's is er niet, want zeg nu eerlijk, hoeveel echt leuke programma's zijn er tegenwoordig?

Einde van het verhaal: vroeger ging men op visite om naar de televisie te kijken omdat dat zo leuk was; tegenwoordig ga je op visite en zet de gastvrouw de t.v. uit omdat het niet meer zo leuk is.

w.g. Hennie

## CENTRALE VERWARMING - GASINSTALLATIES



# Fa. H. HAAS

NIEUWSTADTERWEG 8  
6136 KN SITTARD

## OOS KAAR



grote en kleine zalen zeer geschikt voor:  
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.  
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:  
di. wo. za. van 19.00 tot 02.00 uur  
Vrijdag van 16.30 uur tot 02.00 uur  
Zondag van 19.00 uur tot 01.00 uur  
Maandag gesloten.

Tel. 046-452 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 452 13 78

## Met een kado van de Wereldwinkel maakt U meer mensen blij!

kunsthout, sieraden, houten speelgoed,  
kringloop glaswerk, huishoudtextiel, kleding, etc.



**WereldWinkel Sittard**

Steenweg 86 - telefoon 45 132 68

In de Wereldwinkel gaat er echt een wereld voor u open: de Derde Wereld.  
En die wereld zetten wij letterlijk en figuurlijk in de etalage.

Dat is natuurlijk niet voor niets.

Kopen in de Wereldwinkel is namelijk bewust kiezen voor een effectieve manier  
van ontwikkelings samenwerking. Door het betalen van een rechtvaardige prijs  
aan de producent wordt deze rechtstreeks geholpen  
in zijn/haar levensonderhoud te voorzien.

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

Berry Locht Groep

STEENWEG 72  
SITTARD

**mart geers groep**



- \* grondwerken
- \* kabelwerken
- \* industrieel reinigingswerk
- \* industriële hogedrukreiniging
- \* specialistisch hijswerk

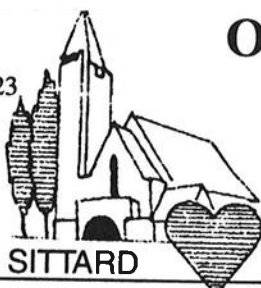
Overhoven 68, 6136 EG Sittard  
Tel. 046-4519331, fax 046-4528877



# PAROCHIE

# OVERHOVEN

Parochiecentrum: Geldersestraat 37, tel. 046-4583023  
Maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur  
Pater Sneekes, MSC-klooster. Tel. 4512163  
Pastoor Leek, Thorbeckestraat 24. Tel. 4523355  
Postgiro 1035314; Rabobank 147635594  
t.n.v. Par. H. Hart Sittard



Eucharistievieringen  
maandag t/m vrijdag: 19.00 uur  
woensdag 19.30 - 20.00 uur:  
stille aanbidding  
zaterdag: 19.00 uur  
zondag: 11.00 uur

## OVERLEDEN

5-3-96: Rina Schaaf - Smits, 71 jaar, St Jorisstraat 12.

## GOEDE WEEK EN PASEN

Maandag 1 april,

19.00 uur:

Boeteviering voor Pasen

Witte Donderdag, 4 april:

19.00 uur:

De viering van Witte Donderdag:  
Het Laatste Avondmaal van Jezus.

Teken van Jezus liefde tot het uiterste: Hij geeft zichzelf in het teken van Brood, voor ons voedsel ten leven.

14.00 uur: Paasviering van de ziekdienst in Oos Kaar

Goede Vrijdag, 5 April:

9.45 uur:

Schoolviering van Goede Vrijdag

15.00 uur:

Kruisweg

19.00 uur:

Goede Vrijdag Avondviering

Zowel om 15.00 uur als om 19.00 uur is er gelegenheid om tijdens de viering een bloemetje te leggen bij het kruis.

Paaszaterdag, 6 april:

19.00 uur:

Paaswake-viering

1e Paasdag, 7 april:

11.00 uur:

Viering van Pasen met Oos Koor

2e Paasdag, 8 april:

11.00 uur:

Viering van 2e Paasdag

Zaterdag, 13 april:

19.00 uur:

Viering met Sound 70

De vieringen van de Goede Week getuigen van bezinning over lijden, sterven en verrijzen. Ze zijn rustgevend en duren niet te lang!

## MISDIENAARS-COLLECTE

Traditie-getrouw zullen na de paaswake en na de viering van 1e Paasdag de misdienaars aan de kerkdeur staan met een mandje voor de collecte voor de misdienaars.

Het hele jaar staan ze iedere dag klaar voor het dienen. Mogen we onze waardering in een kleine gift tot uiting brengen!!!

Namens de kleine misdienaars: Dank !

Nogmaals die prachtige bezinning van Frans Weerts over

## PASEN - HEMELVAART ~ PINKSTEREN

Na het hoopvol Paasgebeuren komt Jezus door gesloten deuren.

Hij kent de angst en het verdriet die Hij bij zijn vrienden ziet.

Na het hoopvol Paasgebeuren zijn mensen blijven treuren om de hardheid die er is, om de pijn en het gemis.

Toen en nú in onze dagen blijven mensen kruisen dragen, blijven mensen kwetsbaar klein, sterven mensen aan hun pijn.

Jezus treedt ons tegemoet met zijn zachte verrijzenisgroet: 'k schenk je vrede in je pijn, je pijn zal niet het laatste zijn.

Eenmaal wijken al je zorgen op de laatste Paasdagmorgen, eenmaal zal ook jij genezen: je bent met Mij reeds mee verrezen!!

## ROND DE EERSTE COMMUNIE

Presentatie-viering: zondag 5 mei om 11.00 uur.

Eerste H Communie: donderdag 16 mei om 9.30 uur.

Dankviering: zondag 9 juni om 11.00 uur.

## H VORMSEL

Donderdag 30 mei om 19.30 uur: oefenen voor Vormelingen en Ouders.

Vrijdag 31 Mei om 19.00 uur: Toediening van het H Vormsel.

## BEDEVAART NAAR DE BASILIEK

Zondag 16 juni om 10.30 uur met ons Dameskoor van de Parochie.

## EEN OASE VAN RUST

Iedere dag door de week is in onze Mariakapel de dagelijkse Eucharistieviering. Een half uur van gebed, van rust en stilte. Even op adem komen, tot je zelf komen, gaan tot de bron van leven en liefde en aan Hem je leven toevertrouwen.

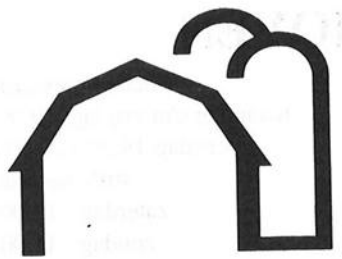
## KINDER-NEVENDIENST

Iedere zondag gaan de kinderen aan het begin van de viering naar hun eigen ruimte. Het Evangelie van die dag wordt aan hen verteld op kinderlijke wijze en aanschouwelijk.

De kinderen proberen het dan onder begeleiding van enkele moeders uit te beelden via tekenen, vouwen, enz.

Na de preek en voorbeden komen ze dan weer bij ons allen samen in de kerk.

Ze besluiten ook met het kaarsje en de drie weesgegroetjes bij Maria.



VAN OVERHOVEN

**Oplossing foto 2**

*"De warme houk"*

De meningen waarom in de volksmond dit stukje Overhoven zo wordt genoemd, lopen nogal uiteen. Het heeft in ieder geval niets te maken met het subtropisch klimaat dat miljoenen jaren geleden hier heerste. Enkele meningen zullen we onderstaand weergeven. "Het laatste stuk bebouwde grond voordat men het Roland inliep en daarmee het gevoel dat het tussen de huizen warmer was dan in open veld. Mannen vonden regelmatig de weg naar de warme houk, niet om te kijken hoe hoog het koren er al bijstond, maar om een paar uurtjes gezellig te vertoeven in het bijzijn van Eva's. In de omgeving van de markante bomen (die er nu nog staan ter aanduiding van deze bekende buurt) werd heel wat afgepraat. Men trof er dagelijks mensen en hete discussies werden gevoerd over de problemen thuis, op politiek gebied en we vermoeden dat hier ook tientallen oplossingen aangedragen werden om de wereld te verbeteren. Dus eigenlijk een "historisch" stukje Overhoven dat gelukkig bewaard is gebleven.

**De winnaar van deze maand is:**  
Mevr. Ehlen-Kösters.

Van harte gefeliciteerd.

Een van de inzenders stuurde ons bij de oplossing nog enkele bijzonderheden omtrent de vroegere bewoners van het afgebeelde huis:

In dit huisje woonde vroeger Pit Courage, o.a. de schoonvader van Nou van de Bout. Hij was vroeg weduwnaar, maar trouwde op latere leeftijd met Billa Reynders. Ze waren wederzijds erg goed voor elkaar. Het was wel erg tragisch dat ze op zekere morgen allebei dood in huis werden aangetroffen, door ziekte en grote emotie dezelfde nacht overleden.



**MYA DE MAN**

Schoonheidssalon  
voor hem/haar

Acné, Aromatherapie, Harsen,  
Lymfedrainage, Ijsbollenmassage  
Soft liftings, Visagie, Manicure,  
Bruidsarrangementen

Rijksweg Noord 193  
6136 AB Sittard  
Telefoon 046-4515988

Lid ANBOS

**D'ANCINI**

**Kwaliteitsmode voor Dames en Heren**  
**Voor alle leeftijden**  
**Voor Jong en voor Oud**

*Vanaf 7 maart geopend*

**D'Ancini**

Kom eens kijken naar onze *nieuwe* collectie  
Dan zetten wij alvast een lekker kopje  
Overhovense koffie klaar.

**Uw parkeerkaartje wordt door ons betaald!!!**

**Tot ziens,**  
**Lilian en Frank Zinken**

**En tenslotte: Waar? ...Op de Markt,**  
**nummer 89, in Geleen.**

**Dus... kort bij de terrasjes!!!**  
**Tel. 046-4757665**

**Opdracht 3**

In de gevel van welk gebouw bevindt zich deze steen ?

Uw oplossing inzenden of bezorgen vóór 16 april a.s. bij:  
M.J. Kelleners - Kastelenweg 23



De oplossing luidt: .....

Naam: .....

Adres: .....

## BERICHT VAN DE ZIEKENDIENST OVERHOVEN

In verband met de door de regering opgelegde wet op de privacy is het voor het Maasland-ziekenhuis - trouwens voor alle ziekenhuizen - vrijwel onmogelijk gemaakt om een berichtgeving ontrent het verblijf van patiënten aan derden door te geven.

Dit houdt in, dat wij, als ziekindienst, niet meer elke week een schriftelijke opgave kunnen ontvangen wie van Overhoven in het ziekenhuis is opgenomen. U zult begrijpen, dat deze maatregel een ernstige belemmering is om onze barmhartige taak voor onze ziekenhuispatiënten naar behoren uit te voeren. Niet alleen wij in Overhoven zijn daar de dupe van, maar eveneens wordt het parochiewerk van onze kerkgemeenschap behoorlijk lam gelegd. Het is dan ook vanzelfsprekend, dat alle vier dekenaten, t.w. Geleen, Schinnen, Sittard en Susteren, een protest hebben laten horen tegen deze gang van zaken en hieruit vloeide een overleg voort van de vier dekens met een delegatie van de Raad van Bestuur van het Ziekenhuis. Uit dit overleg kwam een tegemoetkoming van de kant van het ziekenhuis tot stand, in zoverre, dat tijdens het intake-gesprek, dat met elke patiënt altijd wordt gehouden, ook gevraagd zal worden, of hij/zij o.a. bezoek van de ziekindienst wenst. Is dit het geval, dan wordt dit via een antwoordkaart door de pastorale dienst van het ziekenhuis dezelfde dag nog naar de Pastorie doorgestuurd. Hieruit blijkt, dat het ziekenhuis, dat zich in feite naar de letter van de wet dient te gedragen, onze moeilijkheden en bezwaren hiertegen wel degelijk onderkent. Desalniettemin is het van uitermate groot belang, dat, wanneer één onzer parochianen onverhoopt opgenomen wordt in het ziekenhuis, hij of zij zelf of één hunner familieleden ons meteen mededelen, of zij het op prijs stellen, dat zij door de Ziekindienst in het ziekenhuis bezocht wensen te worden. Pas dan zijn wij er zeker van, dat één en ander naar behoren zal verlopen.

In dat geval ontvangen wij gaarne zo spoedig mogelijk telefonisch bericht aan één der onderstaande telefoon-nummers:

Pastoor G. Leek M.S.C., tel. 4523355

Pater J. Sneekes M.S.C., tel. 4512163

Familie Tummers, tel. 4515178

Familie Buddeke, tel. 4513243

Mevr. Pennartz, tel. 4513585

Tenslotte nog even Uw aandacht voor onze Paas-viering!

Zoals elk jaar verzorgen wij ook dit jaar weer onze traditionele Paas-viering voor onze oudere parochianen in "Oos Kaar" op donderdag 4 april a.s. om 14.00 uur.

Voor diegenen, die om welke reden dan ook, niet of moeilijk in staat zijn om naar "Oos Kaar" te komen, zullen we vanzelfsprekend voor vervoer zorgen. U moet ons dat dan wel tijdig laten weten, liefst per telefoon bij één der nummers, die hierboven zijn vermeld.

U bent als altijd van harte welkom en wij hopen U dan ook in grote getale te zien!

Ziekindienst Overhoven

## DIA-LEZING OVER "VLINDERS" BIJ IVN - VERENIGING VOOR NATUUR- EN MILIEUEDUCATIE AFDELING SITTARD-

Dia-lezing over "Vlinders" door de heer Verheijen op maandag 15 april om 20.00 uur in Hotel "Auveleberch", Wielewaal 2 - Limbrichterveld te Sittard.

Bushalte en parkeergelegenheid vlakbij.

De entree is gratis en ook niet-leden zijn welkom.

## KONINGINNEDAG DINSDAG 30 APRIL 1996

Hallo meisjes en jongens, beste ouders,

Hiep hiep hoera, lang leve de Koningin. Ja jongens en meisjes, het is weer zover. Vonden jullie het verleden jaar ook weer zo leuk, grijp dan je kans. Schrijf je weer in, versier je fiets, step, skelter, kinderwagen, bolderkar of driewieler en maak er weer een gezellige boel van.

Terwijl jullie je na de optocht vermaken met de spellen kunnen jullie ouders, tegen een kleine vergoeding, genieten van een lekker kopje koffie.

Onderstaand volgen een paar belangrijke punten die jullie moeten weten:

09.30 uur : aanwezig zijn aan de poort van de St. Jozefschool

10.00 uur : start optocht door de wijk

10.45 uur : start spellen op de speelplaats St. Jozefschool

12.30 uur : prijsuitreiking optocht.

De prijzen worden per leeftijdsgroep uitgereikt.

Om alles naar wens te kunnen organiseren en de kosten een beetje te dekken, vragen we een kleine bijdrage van f. 1,50 per kind.

Ouders als uw zo(o)n(en)/dochter(s) mee wil(len) doen, wilt u den s.v.p. onderstaand strookje ingevuld + deelnamegeld in een gesloten envelop bezorgen op school of bij de familie Brandon, Hillenraedtstraat 25.

Alle deelnamestrookies dienen uiterlijk 18 april 1996 te zijn ingeleverd. Na deze datum kan niemand meer ingeschreven worden. Bij voorbaat dank voor uw medewerking.

Naam: .....

Leeftijd: ..... jaar j/m

Naam: .....

Leeftijd: ..... jaar j/m

Naam: .....

Leeftijd: ..... jaar j/m

S.v.p. in blokletters invullen

Zoals u weet zijn elk jaar weer veel vrijwillig(st)ers nodig voor het begeleiden van de spellen. Indien u bereid bent mee te helpen vult u dan onderstaand strookje in.

De heer/mevrouw: .....

Adres: .....

Tel.nr.: .....

is bereid mee te helpen bij het begeleiden van de speller.

Deelname zowel aan de optocht alsook aan de spelletjes is volledig voor eigen risico.

Alvast veel plezier.

Werkgroep Oranjefeesten Overhoven

# 10 VRAGEN



AAN

## FRANS DIETEREN

JOURNALIST

- 1. Wat trekt u aan Overhoven?**  
Het dorpse karakter gekoppeld aan de leefstructuur in de nieuwe wijken aan 'Het Roland'
- 2. Welke man bewondert u het meest?**  
Louis van gaal / Willy Claes.
- 3. Welke vrouw bewondert u het meest?**  
Koningin Beatrix.
- 4. Wat is uw persoonlijke top 3 op muziekgebied?**
  1. Volksmuziek
  2. Jef Diederer / Frits Rademacher / Yochem Erens.
- 5. Wat is uw favoriete vakantie?**  
Berner Oberland in Zwitserland / Ardennen / Eifel.
- 6. Wat is uw favoriete t.v.-programma?**  
Vrouwenvleugel en aktualiteitenrubrieken.
- 7. Wat is het slechtste t.v.-programma?**  
GTST en The Bold and the Beautiful.
- 8. Wat is het hoogtepunt in uw leven?**  
De geboorte van onze zoon Hans en van onze vier kleinkinderen.
- 9. Wat is beste en wat uw slechtste eigenschappen?**  
Rechtvaardig en ongeduldig.
- 10. Wat is uw favoriete eten?**  
Gewone dagelijkse kost en niet bang om aan te zitten aan een goed diner.

## KREATIEF CENTRUM PRESENTEERDE EEN TENTOONSTELLING KALLIGRAFIE

Op zaterdag 9 en zondag 10 maart was er in het Creatief Centrum Sittard, Rijksweg Noord 232, een tentoonstelling te zien van werken van *Kursisten Kalligrafie*. Het was gezellig druk, de bezoekers werden ontvangen met koffie en men bood de kinderen gelegenheid om te tekenen. Er waren demonstraties te zien, zodat de bezoekers kennis konden maken met niet alleen maar "schoon" schrijvers, maar ook met de vele beeldende mogelijkheden. Kalligrafie is een echt vak vol mogelijkheden om zich creatief en artistiek te uiten.

Voor meer informatie kan men contact opnemen met Ans van Heeswijk-Hameleers, docent Creatief Centrum. Tel. (046) 4518530.

## WIJ FELICITEREN

- De heer Math Schreurs, Heistraat 72, die voor de tweede maal wereldkampioen werd met eigen gekweekte kanaries.
- De vogelverschrikkers



Bij foto: de groep "vogelverschrikkers" uit Overhoven, die in de kinderoptocht de erewimpel behaalde.



## STICHTING WIJKBLAD

L. Verheije, Geldersestraat 8, tel. 451 80 44  
T. Maessen, Rijksweg Noord 195, tel. 452 55 58  
J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 452 23 17  
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 451 88 89  
H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 451 59 88  
T. Slangen, Rosmolenstraat 42', tel. 451 72 15  
M.J. Kelleners, Kastelenweg 23, tel. 452 10 17

**Kopij inleveren vóór 16 april a.s. bij voorkeur bij H. de Man, Rijksweg Nrd 193.  
Advertenties: G. Voet, Rolandsweg 2.**

**Volgend wijkblad verschijnt  
op 4 mei 1996**



## KROMBROODRAPEN

't Folkloristisch gebruik van 't krombroodrapen te Sittard, op zondag -Laetare- halfvasten, is een zeer attractief en uniek gebeuren voor de hele streek.

Het wordt in verband gebracht met het Evangelieverhaal van de wonderbare broodvermenigvuldiging.

't Krombroodje is een half maanvormig broodje, gebakken van gewone witte brooddeeg. Ook kent men wel krente-krombroodjes, die wel worden gebakken, maar niet worden uitgeworpen. Over het ontstaan is nagenoeg niets bekend, al schijnt het reeds eeuwen te bestaan. Rond halfvasten zijn ze te verkrijgen bij alle Sittardse bakkers.

Een goede halve eeuw geleden nog, werden in vele Sittardse gezinnen, de broodjes door vader en moeder in de tuin achter het huis verstoppt, net als de paaseieren. Met veel plezier werd er door de kinderen naar gezocht in heggen, struiken en tussen de bloembedden. Dit gebruik is nagenoeg uitgestorven o.a. door de dichte bebouwing. De tuinen werden steeds kleiner of verdwenen helemaal.

Toen trok men naar de Kollenberg. In 1923 werd een comité opgericht dat voor alles ging zorgen. Aanvankelijk alleen voor weeskinderen die in het klooster woonden, dat aan de voet van de Kollenberg lag. Later gebeurde dat voor alle kinderen van de stad. Eén en ander is steeds gegroeid. Het comité zorgde ervoor, dat de broodjes bij de Sittardse bakkers werden opgehaald en den trok men met de stoet naar de oude kogelvanger van de burgerwacht. Daar werden de broodjes in grote aantallen naar beneden geworpen. De laatste jaren zijn dat er rond 15.000 die worden: verzonden - uitgedeeld op diverse plaatsen in de stad en van de bergtop worden geworpen.



*Krombrood rapen op de Kollenberg. Eregast Baron van Voorst tot Voorst hielp driftig mee bij de verdeling van de duizenden krombroodjes.*

Het comité trekt er op donderdag voor krombroodjes-zondag al op uit om broodjes uit te delen op: de Paulusschool aan de Molenweg in Ophoven, het dagverblijf voor ouderen: De Kastanje in Stadbroek, 't Activiteiten Centrum in 't Limbrichter-veld en op 't Bejaardenhuis De Baenje.

's Zaterdag worden de geschenk zendingen verzorgd naar o.a. Verpleeghuis Invia en Huize De Kollenberg, de Eerwaarde Zusters van 't Gemma klooster en de Zusters van 't Bezinningshuis Regina Carmeli. Op zondagmorgen worden de krombroodjes in de St. Michielskerk op de Markt, na een speciale H. Mis, door de Heer Deken gezegend en uitgedeeld aan de gelovigen.

Op zondagmiddag tenslotte, stelt een fraaie stoet zich op bij het station en trekt met muziek door de hele stad naar de Kollenberg. Daar staan honderden kinderen, vaak met ouders en zeer vele belangstellenden, te wachten op 't grote gebeuren. In de stoet trekken o.a. mee: de Sjötterie St. Rosa, de Culturele Vereniging De Mander, de Kroene Kraane, 't Hermenieke, 't oudste in zijn soort van de stad, de Dörpelmaeg en de Sjtadsjöffere, de Ponyclub, de tractor met de fourgewagen die

de broodjes bij de bakkers heeft opgehaald en tot slot de open koets getrokken door een paard, waarin de burgemeester en zijn vrouw, een lid van 't comité en de prominent van 't jaar hebben plaats genomen.

Ieder jaar namelijk - zo wil de traditie - wordt een zeer voornaam persoon uitgenodigd om mee te helpen met werpen. Zo is die eer al te beurt gevallen aan ministers, burgemeesters of andere zeer bekende hoge persoonlijkheden.

Vanuit grote korven worden dan tenslotte de broodjes, boven vanaf de berg, door de comité-leden en genodigden, naar beneden geworpen.

Gingen wij vroeger naar huis met enkele gevangen of bemachtigde broodjes, thans heeft de jeugd grote papieren zakken bij zich, om de talrijke broodjes in op te bergen. De allerkleinsten krijgen deze vriendelijk aangeboden door de dames van de Dörpelmaeg en de Sjtadsjöffere.

De talrijke toeschouwers genieten van de fratsen die de jeugd uithaalt om de nodige broodjes te bemachtigen. Zo komt iedereen met dit feest aan zijn trekken. Een feest dat wordt verzorgd door 't Krombroodcomité, dat bestaat uit de heren: Wim Salden, voorzitter - Jules Hendriks, secretaris - Henk de Man, penningmeester - Lou Colaris, lid -, Wil Cardinaals, lid - Jan Salden, lid en alle bakkers van heel Sittard.

## GEVRAAGD

Wie, o wie beschikt over veel vrije tijd en houdt van tuinieren, heeft tevens fruitbomen als hobby en zou mij willen helpen met het onderhouden van mijn grote tuin en appelboomgaard.

Tiny Janssen-Zinken, tel. 046 - 4521517.

## PLANTEN LANGS DE SPOORLIJN

Het is eigenlijk vreemd gesteld met de spoorlijnen in Nederland. De volkstuinhouders, die langs het spoor hun tuintje hebben, worden gewaarschuwd vanwege de vervuiling in de grond. Ik moet bekennen, dat ik niet weet welke stoffen er bij een langssuisende trein vrijkomen, maar ik vermoed zware metalen. Anderzijds worden via het spoor allerlei zaden verspreid door ons land, zowel doordat zaden in de spoorwegberm een gratis ritje met de trein of de ontstane wind maken, maar ook bij het vervoer van granen, andere agrarische producten en vee. Allerlei zaden, die hier niet direct thuishoren komen hier toch terecht met een OV-jaarkaart. Het spoor draagt dus bij aan variatie van de vegetatie in uw omgeving. Ik moet bekennen, dat ik dat bij het talud van het spoor door Hoogveld niet heb gemerkt, maar hopelijk kunnen kenners van de floristiek (leer van de groeiplaats van plantensoorten) mijn ongelijk bewijzen. Zo zijn er bij de overslagplaats van Simpelveld een aantal zeldzame planten ontdekt, die daar per spoor moeten zijn terechtgekomen. Ondanks, of dankzij de vervuiling hebben ze een plaatsje weten te bemachten in de wijde omgeving van het spoor. En zo levert het spoor, naast het water, de wind en andere transportmiddelen, een bijdrage aan de verspreiding van planten.

*G.van Heeswijk*

## LIMERICK

Gooi glas op kleur in de bak  
kleren en schoenen in de zak  
de container is voor GFT  
papier kan regelmatig mee  
en er is een chemiebak voor uw gemak.

*O.V.R. Hoven*



Slijterij  
Gilissen-Nohlmans

Rijksweg Noord 235  
6136 AB Sittard  
Telefoon 046-4512362

## **APOTHEEK LIMBRICHTERVELD**

*DEMPSEYSTRAAT 34-36 TEL. 046-4528099*

### **OPENINGSTIJDEN:**

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur

## **WAUBEN BV**

UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING



**046 - 4513572**

## **PRAKTIJK VOOR ACUPUNCTUUR**



**W. Schuurmans**

onder andere:

- \* pijnbehandeling
- \* rook- en eetverslaving
- \* hoge bloeddruk
- \* menstratieklachten
- \* massages
- \* manuele technieken

Overhoven 75, 6136 EB Sittard  
tel. 046-4582993 (na 19.00 uur)

## JEUGDWERK OVERHOVEN HOBBYCLUB

Wil je weten waar het prikbord hangt?

- Bij: ● Casper  
● Slager Swiatalski  
● Friture Maya  
● Spar in de Baandert  
● Op de basisschool / dependance  
● Op de basisschool in de Baandert

Dit is het prikbord voor de komende tijd:

Woensdag 3 april: **Paasspeurtocht.**

Via een speurtocht gaan we kijken waar de paashaas de paaseieren verstopt heeft. En wij hopen dat hij ze ook geverfd heeft. Fl. 2,50 p.p.

Woensdag 10 april: **Paasvakantie op de Hobbyclub**

Woensdag 17 april: **Een schilderij maken van klei.**  
Fl. 2,00 p.p.

Na veel vragen door mensen uit de wijk vinden wij dat wij een kindermarkt moeten organiseren. Vandaar dat wij met deze markt dit jaar voor het eerst beginnen. De bedoeling is om ieder jaar rond deze tijd een kindermarkt te organiseren in en om de ruimte van het jeugdwerk.

Op 17 april kun je je opgeven voor f 5,00 per plaats / tafel. de opbrengst komt in zijn geheel ten goede aan het jeugdwerk. Wij verdienen er iets mee en jullie hebben weer eens je kamer opgeruimd.

Woensdag 24 april: **Kindermarkt**

Opzetten van de markt tussen 13 en 13.30 uur.

Tijd van de markt 14.00 tot 17.00 uur.

Aan het einde van de markt verwachten wij dat je je plaats netjes achter laat natuurlijk.

Woensdag 1 mei: **Spelletjesmiddag**

gezelschapsspelletjes spelen zoals dammen, mens erger je niet, ganzebord, domino en nog meer.

Speciaal voor iedereen in de leeftijd van 4 tot 9 jaar huren wij een aantal Nintendo spelcomputers. Fl. 2,00 p.p..

Woensdag 8 mei: **Maken wij iets leuks voor Moederdag.**

Natuurlijk vertellen wij dat niet in het wijkblad, want dan weten de moeders het ook. Dus je moet maar van ons aanmenen dat het iets leuks is. Fl. 2.50 p.p.

Woensdag 15 mei: **Duimelijntje**

Voor iedereen die houdt van tekenfilms. En voor iedereen die even wil uitrusten van alle bezigheden. Of misschien wil je niet mee naar de winkel ! Fl 2.50 p.p.

Woensdag 29 mei: **Maken wij een zomermuur**

Op alle muren in de ruimte hangt behangpapier. Dat gaan wij helemaal versieren en zomers aankleden. Met b.v. zonnebloemen knutselen, verven van paadjes, huisjes maken van kranten en nog veel meer. Fl. 2.00 p.p.

Woensdag 5 juni: **Laten wij nu eindelijk eens iets voor die fantastische vaders maken.**

Normaal is de hobbyclub dan al aan zijn zomervakantie begonnen, maar dit jaar is dat anders.

Wat we maken vertellen we ook aan de vaders niet. Want ook zij mogen dat niet weten voordat ze het krijgen.

Dus, gewoon komen en geloof ons voor die kei van een vader, maken wij iets heel leuks. F 2.50 p.p.

Woensdag 12 juni: **Maken van feestverrassingen** (die je b.v. ook op een verjaardag uitdeelt). Fl. 2.50 p.p.

Omdat dit de laatste dag van dit seizoen is maken we er een speciale middag van.

Daarna wensen wij jullie een fijne vakantie.

Op woensdag 25 september start de hobbyclub weer.

*Groetjes van Roel, Annemie en Judith.*

---

Beste bewoners,

Langs deze weg wil ik graag aan u bekend maken dat ik genoodzaakt ben om te stoppen met het Jeugdwerk in Overhoven. Ik heb het altijd graag gedaan, maar nu gaat dat jammer genoeg niet meer.

Natuurlijk wil ik dan ook vragen of er anderen zijn die het ook leuk zouden vinden om met jeugd om te gaan.

Kennis van knutselen is helemaal niet het belangrijkste.

Het leuk vinden om met jeugd om te gaan, dat is belangrijk.

De hobbyclub heeft altijd de doelstelling nagestreefd, dat de kinderen knutselen. Wij dragen ideeën aan en helpen hen als ze niet verder kunnen. Het zelf zoeken naar oplossingen heb ik altijd een belangrijk iets gevonden. Iets wat kinderen op de hobbyclub spelenderwijs kunnen leren.

Onze vereniging is niet zo groot. Wij vergaderen zinvol.

D.w.z. praatjes vullen geen gaatjes. Bereid je voor over hetgeen we gaan praten en je hebt het halve werk al gedaan.

Vergaderingen: - een keer per twee à drie maanden een nieuw prikbord maken voor de hobbyclub

- een keer per half jaar bijeenkomst met de stichting van "Oos Kaar" bij wie de hobbyclub haar ruimte huurt.

Verder zijn er duidelijke afspraken over het draaien van een hobbyclub. Als men zich hieraan houdt werkt het prima.

Sinds kort heeft dhr. Roel Hups zich aan onze hobbyclub toegevoegd. Roel en Annemie Beaumont willen verder gaan met de vereniging maar twee mensen is erg weinig.

Doe de jeugd en de vereniging een groot plezier en geef hen wat van uw vrije tijd.

Er zijn zeker nog drie medewerkers nodig.

Ik hoop dat er voldoende mensen gehoor geven aan mijn verzoek want het is echt leuk werk.

Reacties zijn graag zo snel mogelijk welkom. Dan heb ik nog de tijd om eventueel iemand in te werken over het reilen en zeilen van de vereniging. Tot aan de grote vakantie blijf ik nog bij de hobbyclub.

Verder wil ik iedereen bedanken voor het gestelde vertrouwen in de afgelopen tijd. En jongens en meisjes, we zien elkaar vast nog wel.

*Judith Maas - Voordouw*  
Voor informatie 452 04 08

---

## LENTE

Het ene is nog mooier dan het andere,  
de appelboom, de perelaar,

en zienderogen staan ze te veranderen,  
ik sta erbij en kijk ernaar.

'k Heb er geen hand voor uit hoeven te steken,  
mijn hand is trouwens daarvoor véél te klein,  
maar ik raak op al dit moois niet uitgekeken,  
staat dit er allemaal voor ons, zou dat zo zijn?

Nu hier de witte bloesems uit de takken breken,  
nu is de verre hemel even héél dichtbij,  
en wat ik zie, dat kan ik niet in woorden spreken,  
er gaat vandaag gewoon een wonder door de wei.

Uit: verzamelde versjes,  
*Toon Hermans.*



kapsalon **Marcel**

Telefoon 046 - 4512512 Oude Heiweg 1  
6136 XK Sittard

goudsmid

tom smeets



*sieraden*

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

walborgstraat 1 - (overhoven) sittard  
tel. 4520212

**Bruin·van·de·  
Molen:**



Brood- en banketbakkerij  
**H. HONINGS**  
Heistraat 30  
Tel. 4514709



**SLAGERIJ  
R. SWIATALSKI**



*Ook warme en  
koude buffetten*

Heistraat 32  
OVERHOVEN  
tel. 046-4529952

**ROUSSEAU**

Een begrip in KERSENBONBONS  
met steel  
PINDAROTSJES met echte chocolade  
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie  
**ROUSSEAU**  
Langs de Hey 11  
Industrieterrein Noord - Sittard

Meubelstoffeerderij

**Henk Vorstermans**

Voor het betere stoffeerwerk

**Bankstelkussens**

in alle maten, kwaliteiten en prijsklassen  
Keuze uit méér dan 500 stoffen  
(ook leder) uit voorraad leverbaar

Natuurlijk ook uw adres voor  
Bankstellen, Eetkamers, Fauteuils  
Boot- en caravankussens

**Bel voor een afspraak**

Wij geven goed advies en vrijblijvende  
offerte.

**Tel. 046-4518461**

**b.g.g. 4529574**

**Nusterweg 119 - Sittard  
Industriepark Noord**